



# Verband für das Deutsche Hundewesen (VDH) e.V.

Sitz Dortmund

Mitglied der Fédération Cynologique Internationale (FCI)

Hauptgeschäftsstelle: D-44041 Dortmund, Postfach 10 41 54, Telefon (02 31) 5 65 00-0, Telefax (02 31) 59 24 40

**Certification pour l'étranger**  
**Certification for foreign countries**

**Certificación para el extranjero**  
**Riconoscimento per l'estero**

## Anerkennung für das Ausland

**Nº 77338**

Eingetragen im Schweiz. Hundestammbuch  
Registré au livre des origines suisses

SHSB am  
LOS 632.179 le 28.7.04

Le but de la présente est de confirmer que le pedigree fait pour

This is to certify that the annexed pedigree, made out for

Por la presente certificamos que el pedigree de raza adjunto elaborado para

Si certifica che il pedigree allegato, emesso per

Anhängende Ahnentafel, ausgestellt für

die "Leonberger"-Hündin

**Ewyn Löwe von Walhall**

Zuchtbuch-Nr.: DLZB 19268

né(e)le / born on / nacido el / nato (a) / geworfen am:

10. Oktober 2003

éleveur / breeder / criador / allevatore / Züchter:

Yvonne Natterer, 84152 Mengkofen

propriétaire / owner / propietario / proprietario / Eigentümer:

Markus Betschart  
Hurdackerstr. 53  
8600 Dübeldorf (Schweiz)  
Dübendorf

date d'achat / purchase date / fecha de compra /  
data di acquisto / Kaufdatum:

08.12.2003

dressé par le / issued by / elaborado por /  
rilasciato da parte del / ausgefertigt durch:

Deutscher Club für Leonberger Hunde e.V.

le Club autorisé par l'organisme dirigeant d'Allemagne, le Verband für das Deutsche Hundewesen e.V., de tenir les Livres des Origines de cette race, est reconnu par nous.

the Club authorised by the leading German organisation, the Verband für das Deutsche Hundewesen e.V., to keep the Stud-book of this breed, is true and recognised by us.

el Club autorizado por la organización dirigiendo Alemania, el Verband für das Deutsche Hundewesen e.V., para tenir los libros de origen de esta raza, es un documento válido y reconocido por nosotros.

e cioè Club autorizzato da parte dell'Ente Centrale Tedesca, Verband für das Deutsche Hundewesen e.V., di tenere il Libro d'Origine di detta razza è riconosciuto da parte nostra come documento valido.

welcher das vom Verband für das Deutsche Hundewesen e.V. anerkannte Zuchtbuch dieser Rasse führt, erkennen wir hiermit ausdrücklich als gültige Urkunde an.

Dortmund, 17. Dezember 2003

Verband für das Deutsche Hundewesen e.V.

le gérant principal  
the general manager  
el gerente principal  
il gerente principale  
Hauptgeschäftsführer

051705  
ZH/R